



## Прес-реліз Alliance SwissPass

м. Берн, 17 травня 2022 року

# Право безкоштовного проїзду для біженців із України втрачає силу 31 травня

У період з 21 березня до 31 травня 2022 року громадяни України, які евакуювались з України через воєнні дії на території України, мають право безкоштовно користуватись громадським транспортом, на якому діють загальні абонементські талони. З 1 червня 2022 року повертається попередній режим регулювання оплати за користування громадським транспортом. Федеральні центри у справах біженців та органи соціального захисту кантонів можуть продовжити видачу талонів на безкоштовний проїзд за необхідності у зв'язку з адміністративними процедурами. Для здійснення інших видів проїзду у громадському транспорті з 1 червня 2022 року необхідно придбати стандартні талони на проїзд.

З 1 березня Alliance SwissPass встановив безкоштовний проїзд у громадському транспорті біженцям з України для проїзду до місця призначення у Швейцарії або транзитного проїзду її територією. З 21 березня 2022 року громадяни України, які виїхали до Швейцарії через воєнні дії на території України і які подали заяву на отримання статусу захисту «S» або вже отримали його, мають право на безкоштовний проїзд громадським транспортом, на якому діють загальні абонементські талони, на території Швейцарії. Безкоштовний проїзд для цієї групи діє до 31 травня 2022 року включно. Під час першої фази війни в Україні були ухвалені прості рішення, які сприяли організації кантонами спрощених необхідних адміністративних процедур для біженців.

### Компетентні органи можуть продовжити видачу талонів на безкоштовний проїзд

Тим часом федеральний уряд та місцеві органи влади кантонів запровадили відповідні процеси реєстрації та допомоги біженцям з України. Компанія «Alliance SwissPass», що є галузевим підприємством з організації громадського транспорту в Швейцарії, за результатами консультацій з Державним Секретаріатом з питань міграції (SEM) ухвалила рішення не продовжувати термін дії цієї пропозиції і повернутись до попередніх норм з 1 червня 2022 року. Враховуючи це рішення, федеральні центри у справах біженців та органи соціального захисту кантонів можуть продовжити видачу талонів на безкоштовний проїзд нужденним біженцям з України для здійснення необхідного проїзду. Аналогічна норма застосовується до шукачів притулку, тимчасово розміщених осіб та біженців з інших країн.

### Проїзд для в'їзду до Швейцарії та транзит її територією залишається безкоштовним

Право безкоштовного проїзду для осіб, які тікають від війни, що триває на території України, з метою в'їзду до Швейцарії та транзитного проїзду її територією зберігається. Для здійснення інших видів проїзду з 1 червня 2022 року необхідно придбати талон на проїзд. При цьому діятимуть затверджені умови відповідних транспортних підприємств та спілок. Більш докладно можна дізнатись на вебсайті: [allianceswisspass.ch/ukraine](https://allianceswisspass.ch/ukraine).

### Контактна адреса:

Служба роботи з громадськістю Alliance SwissPass, [kommunikation@allianceswisspass.ch](mailto:kommunikation@allianceswisspass.ch)  
Томас Амманн (Thomas Ammann), 076 553 82 81